

Pioneer **VREC-DZ600**

Palubní kamera

Česky

Stručná příručka

Bezpečnostní opatření

- Právní předpisy / nařízení mohou v některých zemích zakázat nebo omezit umístění či použití tohoto produktu ve vašem vozidle. Prosím, postupujte v souladu se všemi platnými zákony a předpisy týkající se používání, instalace a provozování tohoto produktu. Dodržení veškerých platných zákonů, předpisů a vyhlášek je na odpovědnosti uživatele.

▲ VAROVÁNÍ

- Neinstalujte tento produkt do vozidla, pokud by jeho umístění nebo použití bránilo řidiči ve výhledu na vozovku, nebo narušovalo chod některého z bezpečnostních prvků, včetně airbagů. Je také na odpovědnosti řidiče znát a dodržovat místní zákony a předpisy v zemi, kde se právě nachází, včetně práv na soukromí cestujících, a nepoužívat zařízení na místech, kde je jeho instalace nebo používání zakázáno.

Před použitím tohoto produktu si přečtěte a ujistěte se, jste plně porozuměli následujícím bezpečnostním informacím:

- Neprovozujte tento produkt, pokud to bude jakkoli odvádět vaši pozornost od bezpečného provozu vašeho vozidla. Vždy dodržujte pravidla bezpečné jízdy a dodržujte veškeré dopravní předpisy. Pokud máte s ovládním systému nebo se čtením displeje potíže, před provedením nezbytných kroků zaparkujte vozidlo na bezpečném místě, a zatáhněte ruční brzdu.
- Některé funkce (například sledování displeje a určité ovládání pomocí tlačítek) nabízené tímto produktem mohou být nebezpečné (mohou mít za následek vážné zranění nebo úmrtí) a/nebo nezákonné, pokud budou používány během řízení. Pokud je vozidlo v pohybu, displej tohoto produktu je deaktivován.

Bezpečnostní opatření před připojením systému

▲ POZOR

- Tento produkt nainstalujte pevně tak, aby se z okna neuvolnil a nespadnul, jinak může během jízdy z okna spadnout a následně způsobit nehodu. Pravidelně kontrolujte jeho řádné upevnění.
- Kabeláž zajistěte kabelovými svorkami nebo páskou. Neenechte z konektorů vyčnívat holé vodiče.

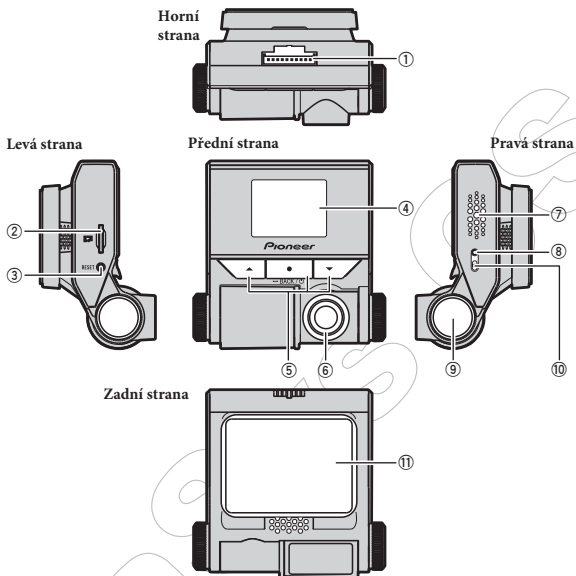
Bezpečnostní opatření před instalací

▲ POZOR

Nikdy neinstalujte tento produkt v místech, nebo takovým způsobem, kdy by mohlo dojít ke zranění řidiče nebo cestujících, pokud se vozidlo náhle zastaví.

- Pro zajištění správné instalace se ujistěte, že dodávané součásti používáte uvedeným způsobem. Pokud se s tímto produktem nedodávají žádné součásti, použijte kompatibilní součásti poté, co váš prodejce kompatibilitu dílů zkontroluje. Pokud se používají jiné, než dodávané nebo kompatibilní součásti, může dojít k poškození vnitřních částí tohoto produktu, mohou se uvolnit, nebo se může uvolnit celý produkt.
- Neinstalujte tento produkt tam, kde by to mohlo: (i) omezit výhled řidiče, (ii) omezit či narušit funkci některého z řídicích systémů nebo bezpečnostních prvků vozidla, včetně airbagů, tlačítek, apod., nebo (iii) zhoršit schopnost řidiče bezpečně ovládat vozidlo.
- Produkt nikdy neinstalujte před nebo vedle místa na palubní desce, u dveří nebo sloupku, nebo do prostoru, kam se může rozvinout airbag. Informace o oblasti rozmístění airbagů naleznete v návodu k obsluze vašeho vozidla.
- Neinstalujte produkt na místa vystavená vysokým teplotám či vlhkosti, jako např.:
 - V blízkosti topení, výdechů ventilace nebo klimatizace.
 - Na místa, která mohou být vystavena dešti, například v blízkosti dveří nebo na podlaze vozidla.

Názvy součástí



① Port napájení

Pro připojení napájecího kabelu do zásuvky zapalovače cigaret nebo napájecího a AV kabelu.

② Slot pro microSD kartu

③ Tlačítko Reset

Stisknutím tohoto tlačítka pomocí špendlíku nebo kancelářské sponky se produkt resetuje.

④ LCD

⑤ Funkční tlačítka

⑥ Objektiv

⑦ Reproduktor

⑧ Indikátor systému

⑨ Kolečko pro nastavení úhlu

Otáčením tohoto kolečka lze nastavit úhel objektivu.

⑩ Mikrofon

⑪ Montážní držák

Indikace systému

Provozní stav tohoto produktu je zobrazen indikátorem systému.

Indikátor systému	Nabídka zobrazena / Během přehrávání	Záznam videa	Záznam události (Event)	Došlo k chybě (včetně nevložení microSD karty)
Svítil zeleně	—	○	—	—
Svítil červeně	—	—	○	—
Bliká červeně	—	—	—	○

Zobrazení statusu

Stavový displej zobrazuje provozní stav tohoto produktu.



- 1 Probíhá záznam
 - 2 Uplynulý čas záznamu
 - 3 Status záznamu události (Event) *1
 - 4 Parkovací režim
 - 5 Záznam zvuku *2
 - 6 Status Wi-Fi připojení *3
 - 7 Status příjmu GPS *4
 - 8 Status napájení
- (): Režim baterie (): Nabíjení)

*1 Pokud je proveden ruční záznam události (Event) nebo je v režimu záznamu události (Event) detekována vibrace a je aktivováno nahrávání událostí, zobrazí se „x 2“.

*2 Pokud je záznam zvuku vypnutý, zobrazí se červeně „x“.

*3 Během Wi-Fi připojení je tato ikona zobrazena zeleně a po odpojení je zobrazena bíle. Pokud je Wi-Fi připojení vypnuto, zobrazí se červeně „x“.

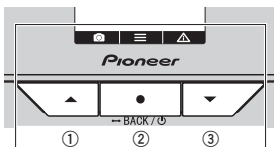
*4 Během příjmu GPS je tato ikona zobrazena zeleně a pokud GPS signál nelze přijímat, je zobrazena bíle. V parkovacím režimu se zobrazí červeně „x“, protože je příjem GPS vypnutý.

Funkční tlačítka

Funkce funkčních tlačítek jsou indikovány ikonami zobrazenými v dolní části obrazovky. Funkce tlačítek závisí na zobrazené obrazovce. (Ikony se na některých obrazovkách nezobrazují.)

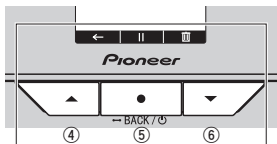
Podržením funkčního tlačítka na obrazovce přehrávání nebo na obrazovce MENU se vrátíte na předchozí obrazovku.

■ Záznam



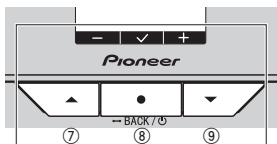
- 1 Pořízení fotografie
- 2 Zobrazení hlavního menu
- 3 Ruční záznam události (event)

■ Během přehrávání



- ④ Zpět
- ⑤ Pauza
- (Během přehrávání souboru fotografií: Další soubor)
- ⑥ Odstranit

■ Během zobrazení obrazovky MENU hlasitosti nebo citlivosti



- ⑦ Snížení hlasitosti a citlivosti
- ⑧ Potvrzení
- ⑨ Zvýšení hlasitosti a citlivosti

Vložení a vyjmutí microSD karty

Při vkládání a vyjímání microSD karty vypněte napájení tohoto produktu.

Vložení microSD karty

Uchopte horní okraj microSD karty a umístěte ji tak, aby terminály směřovaly k zadní části tohoto produktu, a pomalu ji vložte do slotu pro microSD kartu, dokud nezacvakne.



⚠ POZOR

Nevkládejte microSD kartu pod úhlem. Mohlo by dojít k poškození karty / produktu.

Vyjmutí microSD karty

Pomalou zatlačte na horní okraj microSD karty, dokud nezacvakne (①). Zámek se uvolní. Potom kartu pomalu vytáhněte (②).



Exkluzivní aplikace

Exkluzivní aplikaci „Dash Camera Remote“ lze použít k přehrávání videa, nahraného v tomto produktu, nebo k nastavení tohoto produktu z obrazovky smartphonu (iPhone nebo Android zařízení).

Nejprve musí být mezi tímto produktem a smartphonem (iPhone nebo Android zařízení) vytvořeno Wi-Fi připojení.

① Zapněte funkci Wi-Fi tohoto produktu.

② Pomocí smartphonu iPhone nebo Android vyberte tento produkt jako zařízení pro Wi-Fi připojení.

Název SSID (název přístupového bodu) a heslo tohoto produktu lze zkontrolovat na obrazovce Wi-Fi nastavení.

- K tomuto produktu lze připojit současně pouze jedno zařízení iPhone nebo Android. Po připojení druhého zařízení je první zařízení odpojeno.

- Během Wi-Fi připojení nelze tento produkt provozovat. Pokud během vytváření připojení k síti Wi-Fi stisknete funkční tlačítko, zobrazí se zpráva s výzvou k přerušení Wi-Fi připojení. Pokud vyberete [Yes] (Ano), Wi-Fi připojení bude zrušeno a ovládání produktu bude opět možné.
- Název SSID tohoto produktu můžete změnit pomocí exkluzivní aplikace „Dash Camera Interface“. Po naformátování SD karty se ale název SSID vrátí na výchozí nastavení.
- Pro vyhledání aplikace doporučujeme do vyhledávacího pole prohlížeče zadat hledaný výraz „Dash Camera Interface“.

Dash Camera Interface



Kontrola příslušenství



Hlavní jednotka × 1



Montážní držák × 1



Napájecí kabel s
konektorem do zapalovače
cigaret (5 m) × 1



microSDHC karta
(16 GB) × 1



Stručná příručka /
návod k obsluze × 1



Záruční list × 1



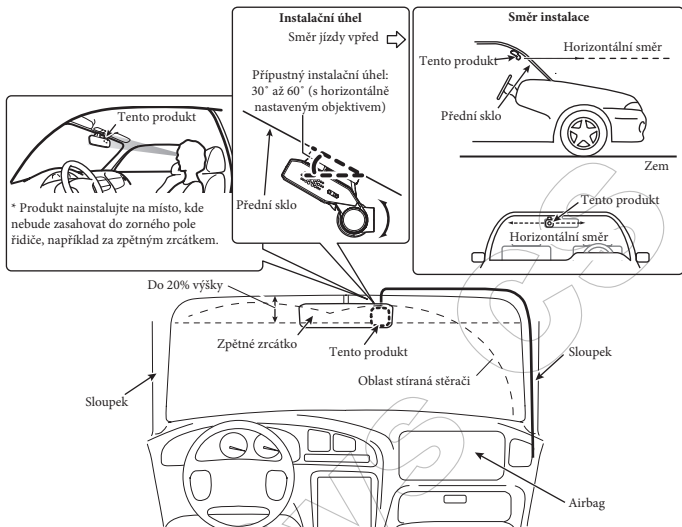
Čistící utěrka × 1

Instalace

Specifikace montážní pozice na předním skle

Při instalaci tohoto produktu na vnitřní stranu předního skla ve vozidle jej nainstalujte do pozice, která splňuje všechny následující podmínky.

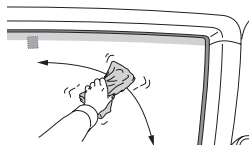
- Pozice, ve které se celý tento produkt nachází do 20% od horního okraje výšky předního skla (v rozmezí do 20% skutečné délky, s výjimkou překrývajících částí pásů, listů, atd., a maskovaných částí) nebo ve stínu zpětného zrcátka při pohledu ze sedadla řidiče.
Vezměte na vědomí, že „20%“, jak je popsáno výše, je hrubý odhad. Produkt nainstalujte v souladu se zákony a předpisy vaší země.
- Pozice, ve které je objektiv tohoto produktu v oblasti, kterou stírají stěrače (nebo jeden stěrač).
- Pozice, ve které objektiv tohoto produktu není zakrýván sluneční clonou a černými liniemi na skle / černou plochou dešťového senzoru, apod.
- Pozice, ve které je tento produkt ve vodorovném směru (dopředu i stranově).
- Pozice, ve které může být napájecí kabel veden bez zbytečného násilí nebo tahu.



⚠ DŮLEŽITÉ

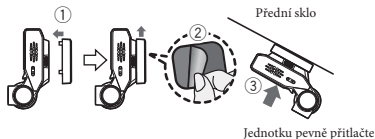
Tento produkt vždy instalujte na určené místo tak, abyste zajistili bezpečné zorné pole řidiče a dosáhli plné výkonnosti produktu.

1 Pomocí přiloženého čistícího hadříku očistěte místo instalace od nečistot a mastnoty.



2 Nainstalujte tento produkt.

- ① : Na tento produkt upevněte montážní držák.
- ② : Odstraňte separační papír z montážního držáku.
- ③ : Jednotku nainstalujte na určené místo na přední sklo, viz ilustrace.



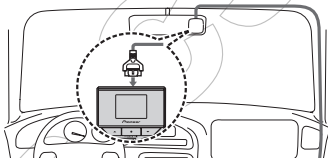
⚠ POZOR

- Před aplikací oboustranné lepicí pásky se ujistěte, že je povrch skla čistý a suchý.
- Jednotku pevně přitlačte v oblasti kolem LCD. Pak tento produkt vyjměte z montážního držáku a přitlačte přímo montážní držák na samolepicí pásku. Tímto způsobem bude produkt pevně nainstalován na přední sklo.
- Nikdy netlačte / nedotýkejte se povrchu LCD.
- Buďte velmi opatrní, protože oboustranná páska na montážním držáku je extrémně silná a po aplikaci bude obtížné ji odlepit / nemožné ji znovu použít.
- Aby byla zajištěna plná instalační pevnost lepicí pásky, produkt mechanicky nenamáhejte (tahem / otřesy) a nepoužívejte 24 hodin po nalepení.
- Produkt nainstalujte pevně tak, aby se nemohl uvolnit. Nesprávná instalace může způsobit jeho odlepení během jízdy a tím způsobit nehodu. Proto čas od času zkontrolujte stav instalace.

3 Upevněte napájecí kabel.

Napájecí kabel vedte po straně sedadla spolujezdce.

Připojte napájecí zdroj v závislosti na jeho typu.
→ „Připojení napájecího kabelu“



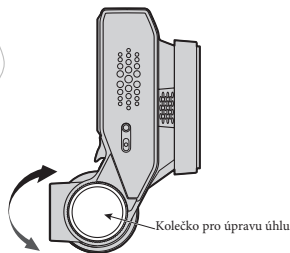
4 Zapněte zapalování / motor vozidla a zobrazí se obrazovka záznamu.

5 Otáčením kolečka pro nastavení úhlu upravte úhel objektivu tak, aby se video zobrazovalo správně vně, i uvnitř vozidla.

Za jízdy natočte objektiv směrem ven z vozidla. Pokud se úhel objektivu změní z vnějšku vozidla dovnitř a naopak, tento produkt se restartuje.

Poznámka

Z výroby je na objektivu produktu ochranná fólie, tuto ochrannou fólii z objektivu sejměte.



Připojení napájecího kabelu

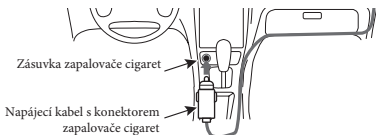
Před připojením napájecího nebo AV kabelu odpojte terminál ⊖ baterie vozidla.

Připojení napájecího kabelu k zapalovači cigaret

Pro správné připojení napájecího kabelu, zasuňte jeho konektor do zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle. (Umístění zásuvky zapalovače cigaret se liší, v závislosti na vozidle.)

⚠ POZOR

Po použití zapalovače cigaret bude jeho zásuvka velmi horká. Pokud do takto horké zásuvky připojíte napájecí kabel tohoto produktu, špička jeho konektoru se může roztavit nebo zkratovat. Před připojením napájecího kabelu do zásuvky cigaretového zapalovače proto počkejte, až vychladne.



Připojení napájecího / AV kabelu <RD-HWK100 (prodává se samostatně)>

Parkovací režim (bezpečnostní režim umožňující 24hodinový, 365denní dohled) lze použít odebráním energie přímo z vozidla pomocí napájecího / AV kabelu. Tento produkt také můžete pomocí napájecího / AV kabelu připojit k navigaci a následně můžete v reálném čase z tohoto produktu promítat video obsah filmy a fotografie, které se přehrávají na obrazovce navigace.

Uzemnění (černý)

Bezpečně připojte ke kovové části karoserie vozidla. Aby se zabránilo šumu, zem připojte co nejlíže k navigační jednotce.

+ Napájení z baterie (žlutý)

Vždy připojte k elektrickému obvodu napájení z baterie. Kontakt napájení musí být napájený bez ohledu na to, zda je spínač zapalování vozidla zapnutý nebo vypnutý.

Spínané napájení (červený)

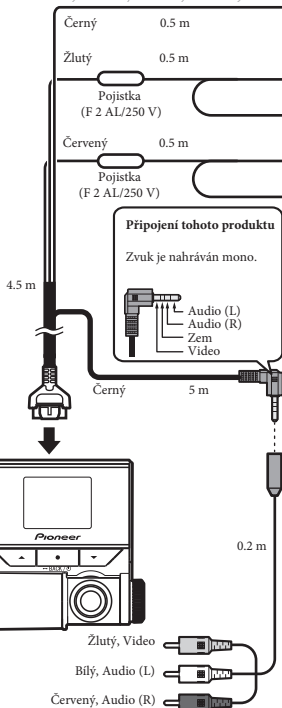
Připojte k elektrickému obvodu napájení, který se zapne otočením spínače zapalování vozidla do polohy ACC (příslušenství). Nikdy nainstalujte do vozidla, které nemá na spínači zapalování polohu ACC. Mohlo by dojít k vybití baterie.

Poznámka: Červený a žlutý vodič připojte k terminálům přes pojistky vozidla.

Video / audio výstup (mini jack)

Připojte ke vstupu AUX produktu Pioneer pomocí konektoru typu mini jack, kompatibilním s video vstupem. Pomocí přiloženého konverzního kabelu mini pin jack-RCA (viz obrázek níže) je také možné připojení k produktu jiných značek (ne Pioneer) pomocí vstupních RCA terminálů. Po připojení se zobrazí následující zpráva: "Is the 3.5mm Audio/Video Jack Connected?" (Je připojen 3.5mm Audio/Video konektor?).

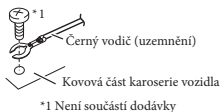
Vyberte "Yes" (Ano) nebo "No" (Ne).



⚠ Upozornění ohledně připojení

Aby se zabránilo možnému vzplanutí nebo poškození produktu, nejprve bezpečně připojte černý vodič (uzemnění) tohoto produktu ke kovové části karoserie vozidla. U produktů s vysokou proudovou spotřebou, jako je výkonový zesilovač, použijte pro uzemnění samostatné černé vodiče.

Vezměte na vědomí, že pokud je spojováno více vodičů k jednomu připojovacímu bodu, nebo pokud dojde k povolení šroubku, hrozí riziko vzplanutí nebo poškození produktu.



Prohlášení o shodě s ohledem na směrnici o rádiových zařízeních 2014/53/EU

Výrobce:

Pioneer Corporation
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,
Tokyo 113-0021, Japan

Zástupce EU a dovozce:

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,
Belgium/Belgique
<http://www.pioneer-car.eu>

[*] VREC-DH600

Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

Specifikace a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

© 2020 PIONEER CORPORATION. Všechna práva vyhrazena.

Poznámka

V případě potřeby návodu k instalaci se, prosím, obraťte na prodejce.

< KNZZ20C >> CYR1279-A >